

## Awadhi Easy-to-Read Version

Language: अवधी (Awadhi)

Provided by: Bible League International.

Copyright and Permission to Copy

Taken from the Awadhi Easy-to-Read Version © 2005 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-25 from source files dated 2017-08-25.

a1ae5774-2ca2-500b-8aeb-2c74229c4519

ISBN: 978-1-5313-1308-1

## थिस्सलुनीकियन क पहिली पत्र

१ थिस्सलुनीकियन क परमपिता अउर पभू ईसू मसीह में स्थित कलीसिया क पौलुस, सिलवानुस अउर तीमुथियुस क तरफ स, परमेस्सर क अनुग्रह अउर सान्ति तोहरे साथे रहइ।

थिस्सलुनीकियन क जीवन अउर बिसवास

२ हम तोहे सब जने क बरे हमेसा परमेस्सर क धन्यवाद देत रहित ह अउर अपने पराथनन में हमका तोहर याद बनी रहत ह। ३ पराथना करत भए हम हमेसा तोहरे ओह काम क याद करित ह जउन फल अहइ, बिसवास क, पिरम स पैदा भइ तोहर कठिन मेहनत क, अउर हमरे पभू ईसू मसीह में आसा स पैदा तोहर धैर्यपूर्ण सहनशीलता क हमका हमेसा धियान बना रहत ह।

४ हे परमेस्सर क प्यारा हमार भाइयो तथा बहिनियो, हम जानित ह कि तू ओनकर चुना भवा अहा। ५ काहेकि हमरे सुसमाचार क प्रचार तोहरे लगे मात्र सब्दन में ही नाही पहुँचा बा बल्कि पवित्र आत्मा समरथ अउर गहन सूद्धा क साथे पहुँचा बा। तू जानत ह कि हम जब तोहरे साथे रहे, तोहरे लाभ क बरे कइसेन जीवन जिअत रहे। ६ कठोर सब यातना क बीच पू पवित्र आत्मा स मिलइवाली खुशी क साथे उपदेस क ग्रहण किहा अउर हमार अउर पभू क अनुकरण करई लागया।

७ अउर इही बरे मैसीडोनिया अउर अखाया क सभन बिसवासियन क बरे तू एक आदर्स बन गया ८ काहेकि तू पभू क उपदेस क जउन गूँज उठा, उ न केवल मैसीडोनिया अउर अखाया में सुना गवा बल्कि परमेस्सर में तोहर बिसवास सब कहूँ जाना माना गवा। तउन हमका कछू कहइ क अब जरूरत नाही बाटइ। ९ काहेकि ओ पचे खुदइ हमरे बारे में बतावत हीं कि तू हमार कइसेन सुवागत किहे रह्या अउर सजीव अउर सच्चा परमेस्सर क सेवा करइ क बरे १० अउर सरगेस ओकरे बेटवा क आगमन क इन्तजार करइ क बरे तू मूर्तियन क ओर स सजीव अउर सच्चे परमेस्सर कइती कइसे मुड़ा रह्या। पूत मतलब ईसू क ओ मरे हुवन में स फिन स जियाइ उठाए रहा। अउर उहइ परमेस्सर क आवइवाली कोप स हमार रच्छा करत ह।

थिस्सलुनीका में पौलुस क काम

१ भाइयो तथा बहिनियो, तोहरे लगे हमार आवइ क सम्बन्ध क तू खुदइ जानत ह कि उ निरर्थक नाही बाटइ। २ तू जानत ह कि फिलिप्पी में सब यातना झेलइ अउर दुर्व्यवहार सहइ क बाद उ परमेस्सर क सहायता स हमका कड़ा विरोध क रहत भए परमेस्सर क सुसमाचार क सुनावइ क साहस मिला रहा। ३ इ निश्चय स जब हम लोगन अपने उपदेसन बरे प्रोत्साहित करित ह एह बरे नाही कि हम भटका भए अही। अउर न तउ एह बरे कि हमार उद्देश्य गन्दा अहइ अउर एहबरे की नाही कि हम लोगन क छलई क जतन करित ह। ४ हम सुसमाचार का प्रचार लोगन क खुस करइ क कोसिस नाही करित ह बल्कि हम तउ परमेस्सर क खुस करित ह जउन हमरे मने क भेद जानत ह।

५ निश्चय ही हम कभूँ ठकुर सुहात बानी क साथे तोहरे सामने नाही आए। जइसेन क तू जनबइ करत ह, हमार उपदेस कउनउ लोभ क बहाना नाही बा। परमेस्सर साच्छी बा ६ हम लोगन स कउनउ मान सम्मान नाही चाहा। न तोहसे अउर न कीहीउ अउर स।

७ जद्यपि हम मसीह क प्रेरितन क रूप में आपन अधिकार जताइ सकत रहे किन्तु हम तोहरे बीच वइसेन ही नरमी क साथे रही जइसे एक महतारी अपने बचवन क पालन पोषन करत ह। ८ हम तोहरे बरे वइसेन ही नरमी क अनुभव किहे अही, इही बरे परमेस्सर स मिलइ सुसमाचार क ही नाही, बल्कि खुद अपने आपके भी हम तोहरे साथे बाँटी लेइ चाहित ह काहेकि तू हमार प्यारा होइ ग अहा। ९ भाइयो तथा बहिनियो, तू हमार कठिन मेहनत अउर कठिनाई क याद रखा जउन हम दिन-रात इही बरे किहे अही ताकि हम परमेस्सर क सुसमाचार क सुनावत तोह पर बोझ न बनी।

१० तू साच्छी अहा अउर परमेस्सर भी साच्छी अहइ कि तू बिसवासियन क प्रति हम केतनी आस्था, धार्मिकता अउर दोस रहित क साथे व्यवहार किहे रहेन। ११ तू जनबइ करत ह कि जइसेन एक पिता अपने बचवन क साथे व्यवहार करत ह १२ वइसेन ही हम तोहमाँ स हर एक्क क आग्रह क साथे प्रेरित कीन्ह ह अउर आराम दिहे अही। अउर ओह रीति स जाइ क आदेस दिहा ह, जेहसे परमेस्सर, जे तोहका अपना राज्य अउर महिमा में बोलाई भेजेस ह, खुस होत ह।

१३ अउर इही बरे हम परमेस्सर क धन्यवाद हमेसा करत रहित ह काहेकि हमसे तू जब

परमेस्सर क बचन ग्रहण किहा ह तउ ओका मनवीय संदेस क रूप में नाही बल्कि परमेस्सर क संदेस क रूप में गहण किहा, जइसेन कि उ सही मैं बा। अउर तू बिसवासियन पर जेकर प्रभाव भी बा।<sup>१४</sup> भाइयो तथा बहिनियो, तू यहूदियन मैं रहिके मसीह ईसू मैं परमेस्सर क कलीसियावन क अनुसरण करत रहे रह्या। तू अपने साथी देस भाइयन स वइसेन ही यातना झेलते अहा जइसे उ पचे ओन्हन यहूदियन क हाथे झेले रहेन।<sup>१५</sup> यहूदियन परभू ईसू क मारि डायन अउर नबियन क बहरे खदेड़ दिहेन, उ परमेस्सर क खुस नाहीं करतेन उ त सम्मइ मानवता क दुस्मन ह्येन।<sup>१६</sup> उ गैर यहूदियन क सुसमाचार क उपदेस देइ मैं बाधा खड़ी करत ही कि कहुँ ओन्हन पचन क उद्धार न होइ जाई। इ बातेन स उ हमेसा अपने पापन क घड़ा भरत रहत ही अउर अन्ततः अब त परमेस्सर क प्रकोप ओनपर पूरी तरह स आई पड़त ह।

फिन मिलइ क इच्छा

<sup>१७</sup> भाइयो तथा बहिनियो! जहाँ तलक हमार बात बा, हम रचिके समइ क बरे तोहसे बिच्छुड़ ग रहे। बिचारन स नाहीं, केवल सरीरे स। तउन हम तोहसे मिलइ क बहुत उतावला होइ उठे। हमार इच्छा तेज होइ उठी रही।<sup>१८</sup> हाँ! हम तोहसे मिलइ क बरे बहुत जतन करत रहे। मुझ पौलुस कइय दाई कोसिस किहेस परन्तु सइतान ओहमे बाँधा डायस।<sup>१९</sup> भला बतावा तु हमार आसा, हमार उल्लास य हमार उ मुकुट जेहपर हमका गरब बा, का अहइ? का उ तूही नाहीं अहा। हमार परभू ईसू मसीह क दोबारा अवाई पजब हम ओनके सामने हाजिर होबइ<sup>२०</sup> तउ उहाँ तू हमार महिमा अउर हमारे आनन्द मैं होब्या।

<sup>३</sup> <sup>१-२</sup> काहेकि हम अउर जियादा इन्तजार नाहीं कइ सकित ह, इही बरे हम एथेन्स मैं अकेलइ रुकि जाइक निश्चय कइ लिन्ह। अउर हम हमार परमेस्सर सेवक बन्धु अउर परमेस्सर क बरे मसीह क सुसमाचार क प्रचार मैं अपने सहकर्मी तीमुथियुस तोहे मजबूत बनवइ अउर बिसवास मैं उत्साहित करइ क तोहरे लगे भेजि दीन्ह।<sup>३</sup> ताकि एन्हन वर्तमान यातनन स केउ घबराइ न उठइ। काहेकि तू तउ जनबई करत ह कि हम त यातना सहइ क बरे ही निश्चित कीहा ग अही।<sup>४</sup> सही मैं हम जब तोहरे लगे रहे, तोहे पहिलेन स ही कहा करत रह्या कि हमपे कस्ट आवइवाला बा, अउर इ ठीक वइसेन ही भवा ह। तू तउ इ जनबइ करत ह।<sup>५</sup> इही बरे काहेकि मई अउर जियादा इन्तजार

नाहीं कइ सकत रहउँ, इही बरे मई तोहरे बिसवास क बारे मैं जानइ तीमुथियुस क पठइ दिहेउँ। काहेकि मोका डर रहा कि लुभावइवाला (सइतान) कहुँ तोहे ललचाइ क हमरे कठिन मेहनत क खराब तउ नाहीं कइ दिहे बा।

<sup>६</sup> तोहरे लगे स तीमुथियुस अबहीं-अबहीं हमरे लगे वापस लउटा ह। अउर उ हमका तोहरे बिसवास अउर तोहरे परिम क सुभ समाचार दिहेसह। उ हमका बताए बाटइ कि तोहे हमार मधुर याद आवत ह अउर तू हमसे मिलइ क बहुत अधीर अहा। वइसेन जइसे हम तोहसे मिलइ क अधीर भ अही।<sup>७</sup> तउन भाइयो अउ बहिनियो हमार सबहिं पीड़ा अउर यातना मैं तोहर बिसवास क कारण हमार उत्साह बढ़ा बा।<sup>८</sup> हाँ जब हम फिन साँस लइ पावत हई काहेकि हम जानि गवा अही कि परभू मैं तू अटल खड़ा अहा।<sup>९</sup> तोहरे बारे मैं तोहरे ही कारण जउन आनन्द हम पचन क मिला बा, ओकरे बरे हम परमेस्सर क सामने ओकर धन्यवाद कइसे करी।<sup>१०</sup> हम रात-दिन खूब लगन स पराथना करत रहित ह कि केह तरह तोह सबन क फिन देखि पाई अउर तोहरे बिसवास मैं जउन कमी रहि गइ बाटइ, ओका पूरा करत भए मजबूत करी।

<sup>११</sup> हमार परमपिता परमेस्सर अउर हमार परभू ईसू तोहरे लगे आवइ क हमका रस्ता देखावइ।<sup>१२</sup> अउर परभू एक दुसरे क बरे अउर सभन क बरे तोहसे जउन परिम बा, ओकर बढ़ोत्तरी करइ। वइसेन ही जइसे तोहरे बरे हमार परिम उमड़ पड़त ह।<sup>१३</sup> एह तरह उ तोहरे हिरदइ क मजबूत करइ अउर ओन्हे हमार परमपिता परमेस्सर क अगवा परभू ईसू क आवई पर सभन पवित्र लोगन क साथे पवित्र अउर दोस रहित बनाइ देइ।

परमेस्सर क खुस करइवाला जीवन

<sup>४</sup> <sup>१</sup> भाइयो तथा बहिनियो, अब हमका तोहे कछू अउर बात बतावइ क बा। परभू ईसू क नाउँ पर हम तोहसे पराथना अउर बिनती करत हई कि तू हमसे जेह तरह उपदेस ग्रहण किहे अहा, तोहे परमेस्सर क खुस करइ क बरे उहीं क अनुसार चलइ चाही। जरूर तू उही तरह चलत भी अहा। परन्तु हम तू पचन स वइसेन ही अउर जियादा स जियादा अनुसरण करइ क अनुरोध करत अही।<sup>२</sup> काहेकि तू इ जानत ह कि परभू ईसू क अधिकार स हम तोहे सबन क आज्ञा दिए अही।<sup>३</sup> अउर परमेस्सर क इहइ इच्छा बा कि तू पचे ओहका अपण होइ जा। यौन दुराचार स दूर रहा।

४ अपने सरीर क सबइ वासना \*पर नियन्त्रण रखइ सीखा-अइसे ढंग स जउन पवित्तर बा अउर आदर क योगग बा। ५ न कि ओह वासना स भरी इच्छन स जउन परमेस्सर क नाही जानइवाले अधर्मियन क जइसी अहइ। ६ इहउ परमेस्सर क इच्छा बा कि एह बरे मँ केउ अपने भाई क बरे मँ कउनउ अपराध न करइ य कउनउ अनुचित लाभ न उठावइ, काहेकि अइसेन सभन पापन क बरे पभू दण्ड दइ जइसे कि हम तोहका बताइ चुका अही अउर तोहे सावधान भी कइ चुका हई। ७ परमेस्सर तउ हमका पापन मँ रहइ क बरे नाही बोलायेस पर पवित्तर जीवन बितावइ क बरे बोलायेस ह। ८ एह बरे जउन इ उपदेस क नकारत ही कउनउ मनई क नाही नकारत ह बल्कि परमेस्सर क ही नकारत ह। ओह परमेस्सर क जउन तोहे सबन क आपन पवित्तर आत्मा देत ह।

९ अब तोहे तोहरे भाइयन तथा बहिनियन क ईसू मँ पिरम क बरे मँ लिखा जाइ, एकर तोहे सबन क जरूरत नाही बा काहेकि परमेस्सर त खुदइ तोहका एक दुसरे क बरे पिरम करई क सिच्छा दिहे बाटइ। १० अउर सही मँ तू अपने सबहि भाइयन तथा बहिनियन क साथे समूचा मैसीडोनिया मँ अइसेन ही पिरम करत अहा। मुला भाइयो तथा बहिनियो, हम तोहसे अइसन ई जियादा स जियादा करइ क कहित ह।

११ सान्ति स जीअइ क आदर क वस्तु समझा अपने काम स काम रखा। खुद अपने हाथे स काम करा जइसेन कि हम तोहे बताइ चुका हई। १२ एहसे कलीसिया मँ न बिसवास करइवाले तोहरे जीवन क ढंग क आदर करिही। एहसे तोहे कउनो पर निर्भर न रहइ क पड़ी।

### पभू क लउटव

१३ भाइयो तथा बहिनियो, हम चाहित ह कि जउन हमेसा हमेसा क नींद मँ सोवत ह्येन तू ओनके बारे मँ जाना ताकि तोहे ओन्हन अउरन क समान, जेकरे लगे आसा नाही बा, सोक न करइ क पड़इ। १४ काहेकि अगर हम इ बिसवास करित ह त ईसू क मउत होइ गइ अउर उ फिन स जी उठा, त उही तरह जे ओहमे बिसवास करत भए परान तियाग दिहे अहइ, ओनके साथेउ परमेस्सर वइसे ही करी। अउर ओनका लइ के ईसू क साथे लउटि जाई।

१५ एहि कारण हम पभू क वचन क अनुसार तोहसे कहत अही कि हम जउन जिअत अही, पभू क फिन स आवइ तक बचा रहब, हम जे उ समइ तलक जिअबइ पभू क संग होइजाब। अउर ओनसे अगवा न निकर पाउब जउन मरि चुका अहई। १६ काहेकि प्रधान सरगदूत क मुखिया जब अपने ऊँचा स्वरे स आदस देइ फिन जब परमेस्सर क बिगुल बजी तबहिं पभू खुदई सरग स उतरी। ओह समइ जे मसीह मँ परान तियागे ह्येन, उ पहिले उठिही। १७ ओकरे बाद हम जउन जिन्दा अही, अउर अबउ इहीं हई ओकरे साथे हवा मँ पभू स मिलई क बरे बादलन क बीच उप्पर उठाइ लीन्ह जावइ एह तरह हम हमेसा बरे पभू क साथे होइ जाब।

१८ अउर इ सब्दन क साथे एक दुसरे क उत्साहित करत रहा।

पभू क अवाई क सुवागत बरे तइयार रहा

१ भाइयो तथा बहिनियो, समइ अउर तिथियन क बारे मँ तोहे लिखइ क कउनउ जरूरत नाही बा २ काहेकि तू खुदई बहुत अच्छी तरह जानत ह कि जइसे चोर रस्ता स चुप्पे चला आवत ह, वइसेन ही पभू क फिन स लउटइ क दिन भी आइ जइही। ३ जब लोग कहत होइही कि “सब कछू सांत अउर सुरच्छत बा” तबइ जइसे एक गर्भवती स्त्री क अचानक प्रसव वेदना आइ घेरत ह वइसेन ही ओह पर बिनास उत्तर आइ अउर उ कहुँ बचिके भाग न पावइ।

४ मुला भाइयो तथा बहिनियो, तू अँधियारे (पाप) क वासी नाही अहा कि तोह पर उ दिन अचानक ही चोर की नाई आइ जाइ। ५ तू सब तउ प्रकास (भलाई) स जुड़ा अहा अउर दिन क संतान स भी। हम न तउ रात या अँधियारा (बुराई) जुड़ा हई। ६ इही बरे हमका अउरन क नाई सोवत रहत न चाही, बल्कि सावधानी क साथे हमका तउ अपने प नियन्त्रण रखइ चाहीं। ७ काहेकि जउन सोवत ही, रात मँ सोवत ही अउर जउन नसा करत ही, उ रात मँ ही मदमस्त होत ही। ८ मुला हम पचे तउ दिने (भलाई) स जुरा हई इही बरे हमका अपने प काबू रखई चाही। आवा बिसवास अउर पिरम क चिलम धारण कइ लेई अउर उद्धार पावई क आसा क सिरस्त्राण क तरह ओढि लेई।

\*४ :४ वासना एकर अनुवाद इ तरह स कीन्ह जाइ सकत ह क आपन ही पत्नी क संग कहसे रहा जात ह।

१ काहेकि परमेस्सर हमका ओनके प्रकोपे क बरे नाही चुनेस ह बल्कि हमार पर्भू ईसू मसीह द्वारा उद्धार पावई क बरे बनाए अहइ। १० ईसू तउ हमरे बरे परान तियाग दिहेस ताकि चाहे हम सजीव ओकरे संग होई, इ जरूरी नाही कि जब उ आवइ हम जिअत या मरा रही। ११ इहीं बरे एक दुसरे क सुख पहुँचाव अउर एक दुसरे क आध्यात्मिक रूपे स मजबूत बनावत रहा। जइसेन कि तू करत अहा।

### अन्तिम निर्देस अउर अभिवादन

१२ भाइयो तथा बहिनियो, हमार तोहसे निवेदन बा कि जउन लोग तोहरे बीच मेहनत करत हीं अउर पर्भू मँ जउन तोहे राह देखावत हीं, ओनकर आदर करत रहा। १३ हमार तोहसे निवेदन बा कि ओनके कामे क कारण पिरेम क साथे ओन्हे पूरा आदर देत रहा।

परस्पर सान्ति स रहा १४ अउर भाइयन, हमार तोहसे निवेदन बा आलसियन क चेतावा, डरपोकन क प्रेरित करा, दीनन क सहायता मँ रुचि ल्या, सबके साथे-धीरज रखा। १५ देखत रहा केउ क बुराई क बदला बुराई स न द्या बल्कि सब जने हमेसा एक दुसरे क साथे भलाई करई क जतन करा।

१६ हमेसा आनन्दित रहा। १७ पराथना करब कबहुँ न छोड़ा। १८ हर परिस्थिति मँ परमेस्सर क धन्यवाद द्या, काहेकि मसीह ईसू मँ, तोहरे बरे परमेस्सर क इहइ इच्छा बाटइ।

१९ पवित्र आतिमा क कार्य क दमन मत करत रहा।

२० नबियन क संदेसन क कभउँ छोट न जान। २१ सब बातन क असलियत क परखा, जउन अच्छा बा, ओका ग्रहण किहे रहा २२ अउर हर तरह क बुराई स बचा रहा।

२३ सान्ति क स्रोत परमेस्सर खुद तोहे पूरे तरह पवित्र करी। पूरी तरह स ओनका समर्पित होई जा अउर तू अपने पूरा अस्तित्व अर्थात आतिमा, परान अउर देह क हमार पर्भू ईसू मसीह क अवाई तलक सब तरह स दोस रहित बनाए रखा। २४ उ परमेस्सर जे तोहे बोलाए अहइ, बिसवास क योग्य बाटइ। निस्वय ही उ अइसनई करी।

२५ भाइयो तथा बहिनियो, हमरे भी बरे पराथना करा। २६ सब भाइयन अउर बहिनियन क पवित्र चुम्मा स सत्कार करा। २७ तोहे पर्भू क सपथ दई क मई इ आग्रह करित ह कि इ चिट्ठी क सब भाइयन क पढ़ाई क सुनावा जाइ। २८ हमार पर्भू ईसू मसीह क अनुग्रह तोहरे साथे रहइ।